

FAMILY LIFE + RESPECT LIFE OFFICE

Do you have all the support, discipline skills and information you could have for living out your calling from God to raise children?

Explore some real solutions in the Education for Parenting workshop **Common Sense Parenting**, for parents of children ages 6-16. CSP will aid you in building good family relationships, preventing and correcting misbehavior, using consequences to improve behavior, teaching self-control and staying calm. These classes explain how to approach discipline as positive teaching rather than punishment children. Improve your child's behavior by using these tested, proven parenting techniques. Come join us to learn these effective methods and practice them, too. \$30 covers one or both parents, and includes a book. (If finances are a problem, alternative arrangements can be made confidentially.) **Series of 6 classes: June 23, 7-9PM, St. Barnabas Church, 409 E. 241 St., Bronx (Considine Center, Room 1-6). Contact Sue DisSisto, 646-794-3191 or susan.disito@archny.org**

INTENCIONES DE MISAS MASS INTENTIONS

SUNDAY/DOMINGO, June 14, 11th

Sunday of Ordinary Time

8:AM Carlos Gabriel Vázquez, Nicasio Molina

10:AM Renovación Carismática

11:30Am (Eng.)

11:30AM Marina García, Ana Mercedes Hernández Ramos, Lillian Díaz, Santiago Córdova, Mario Ayala, Acción de gracias Virgen María, Rafael B. Madera

MONDAY/LUNES, June 15

9:AM

TUESDAY/MARTES, June 16

9:AM Antonio Fadul

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, June 17

9:AM Luisa Juarbe, Félix y Fernando Correa, Frank López

THURSDAY/JUEVES, June 18

9:AM

FRIDAY/VIERNES, June 19

9:AM Divino Niño, Acción de gracias a todos los Santos

SATURDAY/SABADO, June 20

9:AM María Cristina Marín, Domingo Alberto Ganboa, Cloro Ganboa Mena

5:PM

Joseph Anthony Rosado, José Antonio Rosado, Iván González, Filadelfia Alonzo

Readings of the Week Lecturas de la Semana

June 15: Psalm 52; Ezekiel 31:1-12; Galatians 6:11-18

June 16: Psalm 52; Jeremiah 21:11-14; Revelation 21:22-22:5

June 17: Psalm 52; Jeremiah 22:1-9; Luke 6:43-45

June 18: Psalm 107:1-3, 23-32; Job 29:1-20; Acts 20:1-16

June 19: Psalm 107:1-3, 23-32; Job 29:21-30:15; Acts 21:1-16

June 20: Psalm 107:1-3, 23-32; Job 37:1-13; Luke 21:25-28

VIDA FAMILIAR + OFICINA VIDA RESPETO

¿Tiene todo el apoyo, habilidades de disciplina e información que podría tener para vivir su llamado de Dios para criar a los hijos?

Explore algunas soluciones reales en el taller de Educación para Padres: **Common Sense Parenting**, para los padres de niños de entre los 6 a los 16 años. El taller CSP le ayudará a construir buenas relaciones familiares, prevenir y corregir la mala conducta, utilizando las consecuencias para mejorar el comportamiento, la enseñanza de auto-control y cómo mantener la calma. Estas clases explican cómo acercarse a la disciplina como enseñanza positiva en lugar de castigar a los niños. Mejorar el comportamiento de su hijo mediante el uso de estas técnicas de crianza comprobados. Ven y únete a nosotros para aprender estos métodos eficaces y practicarlos. El costo de \$ 30 cubre uno o ambos padres, y se incluye un libro. (Si las finanzas son un problema, se pueden hacer de forma confidencial otros arreglos.) Serie de 6 clases: 23 de junio de 7-9PM, Iglesia de San Bernabé, 409 E. 241 St., Bronx (Considine Center, Room 1-6). Contacto Sue DisSisto, 646-794-3191 o susan.disito@archny.org

CHURCH OF ST JOHN CHRYSOSTOM

985 E. 167th St., Bronx, N.Y. 10459 • Tel. 718-542-6164 • Fax 718-542-0448

Website: sjchronx.org Email: www.stjohnchry@aol.com

Facebook: [St. John Chrysostom Roman Catholic Church](https://www.facebook.com/StJohnChrysostomRomanCatholicChurch)

Rev. Eric P. Cruz, Pastor • Rev. Jose A. Taveras • Rev. Francis Perry Azah

School Principal Sister Mary Elizabeth Mooney, OP Tel: 718-328-7226

RCIA & Youth Ministry-Sister Laura L. Urbano, PBVM

Parish Secretary- Elizabeth Reyes



June 14, 2015

11th Sunday in Ordinary Time + XI Domingo Ordinario

O Lord, here my voice, for I have called to you; be my help. Do not abandon or forsake me, O God, my Savior! Ps 27 (26):7, 9

Escucha, Señor, mi voz y mis clamores y ven en mi ayuda; no me rechaces, ni mi abandones, Dios, salvador mío. Salmo 26, 7. 9

Thank you for your support for the parish. The Collection for the weekend of June 6-7

Gracias por su apoyo a la parroquia. La colecta para el fin de semana de Junio 6-7

\$ 2,402.50

The Kingdom of God

We want the God to act right now! We want the Kingdom of God to come in all its eternal glory right now! It's so easy to despair and to give up when we look around us for signs that the Gospel is bearing fruit. Too many in the human family walk away from the faith because they look in vain for thunder and lightning or loved ones rising from the grave. But isn't it also true that we can despair when we plant the Good News with someone who really needs it – only to wait weeks, months, even years for that person to change in the way we desire?

Remember, though, that a watched plant barely seems to grow. The sower in Jesus' first parable would have lacked the knowledge of plant biology that we have today, but he surely would notice when, some days after planting his seed, he looked at his field and saw that it was growing green and strong on the way to maturity and harvest. One likewise would look at an almost microscopic mustard seed and conclude that nothing so small could possibly produce a plant of great size and strength. But like Ezekiel's cedar twig planted atop the barren mountain, the mustard seed of faith will bear fruit as God intends it to – somehow, with someone, though we know not how.

We end as we began, with a parable. Jesus told parables to give the people of Israel, and all who would hear His parables, a taste of the feast to come. We thank the disciples, and our Lord's goodness, that we know something more of His meaning than His first listeners. We, the 21st century Christians, should imagine the scope of the Kingdom when our King returns to gather His harvest and take it – take us, His faithful people – home with Him.
Courage – God has promised, and He will do it!

El Reino de Dios

! Queremos que el Dios actué ahora mismo! ¡Queremos que el Reino de Dios venga en toda su gloria eterna en este momento! Es tan fácil desesperar y dejar todo cuando miramos a nuestro alrededor en búsqueda de signos que demuestren claramente los frutos del Evangelio. Demasiados de la familia humana se alejan de la fe porque buscan en vano por los truenos y relámpagos o que sus seres queridos se levantan de la tumba. ¿Pero no es también cierto que podemos desesperarnos cuando sembramos la Buena Nueva con alguien que realmente la necesita - sólo para semanas, meses, incluso años a fin de que esa persona cambie de la forma en que deseamos?

Recuerde, sin embargo, que una planta bien cuidada apenas parece crecer. El sembrador de la primera parábola de Jesús habría faltado el conocimiento de la biología de la planta que tenemos hoy, pero seguramente se daba cuenta cuando, unos días después de la siembra, miró a su campo y vio que la semilla crecía verde y fuerte hacia su madurez y su cosecha. De igual modo vemos el grano de mostaza casi microscópico y concluimos que no hay nada tan pequeño, que pueda producir tal planta de tan gran tamaño y fuerza. Así, como la rama de cedro de Ezequiel sembrada en la cima de la montaña estéril, el grano de mostaza de fe dará frutos como Dios lo quiere - de alguna manera, con alguien, aunque nosotros no lo sabemos.

Terminamos como empezamos, con una parábola. Jesús le dijo las parábolas al pueblo de Israel, para darle y a todos los que quieran oír sus parábolas, el sabor de la fiesta por venir. Agradecemos a los discípulos, y la bondad de nuestro Señor, que sepamos algo más de su significado que sus primeros oyentes. Nosotros, los cristianos del siglo 21, debemos imaginar el alcance del Reino cuando nuestro rey vuelva a reunir a su mies y llevarlo - llevarnos a nosotros, su pueblo fiel - a casa con él. ¡Coraje, ánimo – Dios nos promete, y Él lo hará!

CALENDAR OF EVENTS YOUNG ADULT GROUP

Young adult group meets on Saturdays from 3:30 p.m. to 5:00 p.m. in the rectory.

If you are between 20 and 35 yrs. of age, participate in the sharing of our faith, doing various fun activities and putting our faith into action through service. Join in the fun and the sharing. Next meeting is Saturday, June 20. See Sister Laura if interested in participating.

BREAKFAST SALE

Today, Sunday, June 14 and June 21. Also July 12, 19 and 26 in the school Gym. After all Masses.

PARISH FESTIVAL

Saturday, September 12.

BILINGUAL MASS

Sunday, September 13
Church Social in school auditorium.

RICA

Adult interested in preparing to receive the sacraments, please go to the rectory and fill out an application.

CALENDARIO DE EVENTOS GRUPO DE JÓVENES ADULTOS

El grupo de jóvenes adultos se reúnen los sábados desde las 3:30 p.m. hasta las 5:00 p.m. en la rectoría. Si tienes 20 a 35 años de edad participen en el compartir de nuestra fe, en varias actividades de diversión y a poner en práctica nuestra fe mediante el servicio. Participen en la diversión y el compartir. La próxima reunión es el sábado, 20 de junio. Habla con la Hna. Laura si quiere participar.

VENTA DE DESAYUNO

Hoy Domingo, Junio 14 y Junio 21. También Julio 12, 19, y 26 en el gimnasio de la escuela. Después de las Misas.

FESTIVAL PARROQUIAL

Sabado, Sept. 12.

MISA BILINGUE

Domingo, Septiembre 13
Actividad Social en auditorio de la escuela.

RICA

Adultos interesado en la preparacion para recibir los sacramentos, favor de ir a la rectoria para llenar una aplicacion.

Father's Day Novena Envelopes

You may pick one up and bring next week.

Sobres de Novena para el Dia de Los Padres

Pueden recoger uno y traer la proxima semana.

**SCHEDULE + MASS +
HORARIO**

Sunday – Domingo

5pm Saturday/Sábado Español
8am, 10am y 11:30am Español
11:30am English

Weekday + Diaria

9am Español

CONFESSIONS

Saturdays 4 pm to 5 pm in the lower church or by appointment. Please call one of the priests at the rectory.

Sábados, 4 pm a 5 pm en la iglesia abajo o por cita. Favor de llamar a la rectoría y hablar con un sacerdote.

BAPTISMS are customarily celebrated on the last Saturday of every month. Please contact the rectory and speak to Sr. Laura for preparations and set the date.

Los Bautismos se celebran en el último sábado de cada mes. Por favor, llamen a la rectoría y hablen con la Hermana Laura.

MARRIAGE Please contact the rectory to make arrangements and to begin marriage preparation

AT LEAST SIX MONTHS PRIOR to the desired date.

Matrimonios - Póngase en contacto con la rectoría para hacer arreglos y comenzar la preparación matrimonial por LO MENOS SEIS MESES ANTES de la fecha deseada.



ST. JOHN CHRYSOSTOM RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

1144 Hoe Avenue

Bronx, NY 10459

718-328-7723

**IT'S TIME TO REGISTER FOR RELIGIOUS EDUCATION CLASSES
FOR THE YEAR 2015-2016**

Registration Forms Available:

Back of the Church

In the Rectory

REGISTRATION DATES FOR RELIGIOUS EDUCATION

IN THE RECTORY

JUNE 16 – 18, JUNE 23 – 25

JULY 7 – 9, JULY 14 – 16

6-8:00 PM

COST \$50

**ES TIEMPO PARA MATRICULARSE PARA LAS CLASES DE EDUCACION
RELIGIOSA PARA EL AÑO 2015-2016**

Aplicaciones disponibles:

En la parte posterior de la iglesia

En la rectoría (Casa Parroquial)

FECHAS DE REGISTRACION DE EDUCACION RELIGIOSAS

EN LA RECTORIA

JUNIO 16 – 18, JUNIO 23 – 25

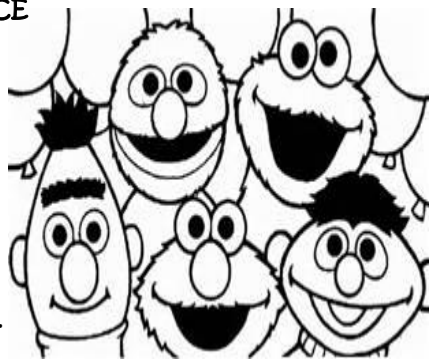
JULIO 7 – 9, JULIO 14 – 16

6-8:00 PM

EL COSTO \$50

FUN DAY AT SESAME PLACE

The youth group "God on Demand" is sponsoring a fun day for youth and their families. We will go to Sesame Place Park in Pennsylvania on Wednesday, July 15, 2015. The cost is \$60.00 (includes bus and Entrance to park) A \$30.00 deposit is due immediately. Bus will leave from the Church at 8:30 a.m. sharp and will leave the park at 5:30 p.m. Children over 2 yrs. pay full fare. Children 23 months and younger are free (must pay bus fare) Please see Angel Martinez or Sister Laura for more information.



DÍA DE DIVERSIÓN AL PARQUE SESAME PLACE

El grupo juvenil "God on Demand" está patrocinando un día de diversión para los jóvenes y sus familias. Iremos al Parque Sesame Place en Pennsylvania el Miércoles, 15 de julio de 2015. El costo es de \$60.00 (se incluye el bus y la entrada al parque) Hay que pagar en seguida un anticipo de \$30.00. El bus saldrá de la iglesia a las 8:30 a.m. en punto y saldremos del parque a las 5:30 p.m. Los niños más de 2 años deben pagar el costo completo. Los niños menores de 23 meses gratis (deben pagar el bus). Por favor de hablar con Ángel Martínez o la Hermana Laura por más información.

ATLANTIC CITY TRIP

Saturday, June 27
Ticket \$40
Depart: 8:30am
St. John Chrysostom Church
For tickets call Maria 646-322-3332,
Or Cesar 917-292-8410



VIAJE A ATLANTIC CITY

Sábado, Junio 27
Taquilla \$40
Salida: 8:30am
Frente Iglesia San Juan Crisóstomo
Para taquillas llame a Maria 646-322-3332,
Cesar 917-292-8410

COME AND JOIN US FOR OUR VERY FIRST TALENT SHOW

Saturday, June 27, 2015, 4pm-9pm
St. John Chrysostom School
1144 Hoe Avenue and East 167 St.
Grand Prize: \$200
Entrance: \$3.00
Food \$5 a plate which includes a beverage

RSVP:

Registration: \$ 5.00 by Sunday, June 20th
If interested please contact:
Sister Laura or Angel at the
Rectoría 718-542-6164.
This is open to the public and everyone is invited

VEN Y ÚNETE A NOSOTROS EN NUESTRO PRIMER CONCURSO DE TALENTO

Sábado, Junio 27, 2015 de 4pm-9pm
San Juan Crisóstomo escuela
1144 Hoe Avenida y East 167 St.
Gran Premio: \$ 200
Entrada: \$ 3.00
Comida \$ 5 un plato que incluye una bebida

RSVP:

Inscripción: \$ 5.00 domingo, 20 de junio.
Si está interesado por favor póngase en contacto con:
Hermana Laura o Ángel en la
Rectoría 718-542-6164.
Está abierto al público y todos están invitados.

TRIP TO NATIONAL SANCTUARY OF THE DIVINE MERCY

SATURDAY, AUGUST 8, 2015
TICKET: \$40
DEPART: 8:00AM
ST. JOHN CHRYSOSTOM CHURCH
FOR TICKETS CALL JULIO LOPEZ 347-597-4800

VIAJE AL SANTUARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA

SÁBADO 8 DE AGOSTO, 2015
TAQUILLA: \$40
SALIDA: 8:00AM
FRENTE IGLESIA SAN JUAN CRISÓSTOMO
PARA TAQUILLA LLAME JULIO LÓPEZ 347-597-4800

